

(١) فِي الْجَامِعَةِ

حَنَانُ: لَوْ سَمَحْتَ . هَلْ هَذِهِ جَرِيدَةٌ عَرَبِيَّةٌ ؟  
أَمَلُ: نَعَمْ . تَفَضَّلِي أَجْلِسِي .  
حَنَانُ: شُكْرًا لَكَ . مِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟  
أَمَلُ: أَنَا مِنْ مِصْرَ . وَمِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟  
حَنَانُ: أَنَا فِلَسْطِينِيَّةٌ . هَلْ أَنْتِ طَالِبَةٌ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ ؟  
أَمَلُ: نَعَمْ ، أَنَا طَالِبَةٌ فِي كَلِّيَّةِ الْأَدَابِ .  
أَدْرُسُ الْأَدَبَ الْأَيَّابَانِيَّ . وَهَلْ أَنْتِ أَيْضًا طَالِبَةٌ ؟  
حَنَانُ: نَعَمْ ، أَنَا أَيْضًا طَالِبَةٌ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ .  
أَنَا أَدْرُسُ بِكَلِّيَّةِ الْهَنْدَسَةِ .  
إِسْمِي حَنَانُ . فُرْصَةُ سَعِيدَةٍ .  
أَمَلُ: فُرْصَةُ سَعِيدَةٍ . أَنَا أَسْمِي أَمَلُ .  
حَنَانُ: هَلْ لَدَيْكَ بَعْضُ الْوَقْتِ الْآنَ ؟  
هَلْ مُمَكِّنُ أَنْ نَتَحَدَّثَ قَلِيلًا ؟  
أَمَلُ: نَعَمْ ، بِكُلِّ سُرُورٍ .

(1) 大学にて

ハナーン: すみません。それは、アラビア語の新聞ですか？  
アマル: はい、そうです。どうぞお座りください。  
ハナーン: ありがとう。どちらのご出身ですか？  
アマル: 私はエジプトの出身です。あなたは？  
ハナーン: 私はパレスチナ人です。あなたはこの大学の学生ですか？  
アマル: はい、文学部の学生です。  
日本文学を勉強しています。あなたも学生ですか？  
ハナーン: はい。私もこの大学の学生です。  
私は工学部で勉強しています。  
ハナーンと申します。はじめまして。  
アマル: はじめまして。私の名前はアマルです。  
ハナーン: 今お時間がありますか？  
少し話をしませんか？  
アマル: はい、よろこんで。

## (٢) (بَعْدَ نِصْفِ سَاعَةٍ)

حَنَانُ: لِلْأَسَفِ ، سَتَبْدَأُ الْمَحَاضِرَةَ بَعْدَ قَلِيلٍ .  
سَأَذْهَبُ الْآنَ .

أَمَلُ: هَلْ يُمَكِّنُ أَنْ تُخْبِرَنِي بِرَقْمِ تَلِفُونِكَ ؟  
بِالطَّبَعِ . اسْمِي وَعُنَوَانِي وَرَقْمُ التَّلِفُونِ الْمَحْمُولِ  
وَبَرِيدِي الْإِلِكْتُرُونِيِّ فِي هَذِهِ الْبَطَاقَةِ .  
حَنَانُ: شُكْرًا جَزِيلًا لَكَ .

لِلْأَسَفِ ، لَيْسَ مَعِيَ بَطَاقَةٌ الْآنَ .  
سَأَتَّصِلُ بِكَ لَاحِقًا .

أَمَلُ: وَأَنَا فِي أَنْتِظَارِ اتِّصَالِكَ .

حَنَانُ: مَعَ السَّلَامَةِ .

أَمَلُ: مَعَ السَّلَامَةِ .

## (2) (30分後)

ハナーン: 残念ですがもうすぐ授業が始まります。

そろそろ行きます。

あなたの電話番号を教えてくださいか？

アマル: もちろんです。私の名前、住所、携帯電話の番号、

メールアドレスがこの名刺に(書いて)あります。

ハナーン: どうもありがとうございます。

申し訳ないのですが、私は今名刺をもちあわせていないのです。

後ほどこちらからご連絡します。

アマル: ご連絡お待ちしております。

ハナーン: さようなら。

アマル: さようなら。